

Čas kaprů v „Hostinci u velryby“

204	Smažený filet z kapra, k tomu rozpuštěné máslo a brambory	13,10 €
205	Smažený filet z kapra, s bylinkovým tvarohovým dipem a bramborovými plátky	13,90 €
206	Obalované kapří nuggety na omácce Choron, a bramborové plátky	14,00 €
207	Filet z kapra v pивním těstíčku s pečenými brambory ^{A)C)D)G)}	14,20 €
202	Kapr „na modro“ s rozpuštěným máslem, k tomu červené zelí s jablky a brambory	15,20 €
203	Vogtlandský pivní kapr s červeným zelím s jablky a vogtlandskými knedlíky	15,40 €



Čím jasnější vody, tím méně ryb. Čínská moudrost

Ke kapru na pivě vám doporučujeme:

Dornfelder červené polosuché víno / Jakostní víno z Falcka

Ke všem ostatním jídlům doporučujeme:

Ryzlínek polosuchý / Jakostní víno z Rýnska-Hessenska

Konvička
3,80 €

Kapří duch z tisíciletého rybníka - dvojitá jalovcová z Steinwälderské domácí palírny Schraml

2cl	4cl
1,40 €	2,80 €

Polévky a předkrmy

107	Kuřecí polévka se zátvorem a pekingským zelím	3,80 €
213	Vogtlandská houbovka	3,90 €
109	Pórek sýr polévka (veg.) ^{A)C)G)I)}	3,70 €
102	Teplý „Feta-sýrový salát“ s toustem ^{A)} (Feta – ovčí sýr ^{G)} , olivy, sušená rajčata, paprika, olivový olej, koření)	5,20 €
100	Jemné kořeněné vepřové maso ¹⁾ zapečené se sýrem ¹⁾ citron a toast ¹⁵⁾	5,70 €

Saláty

300	Míchaný salátový talíř	5,10 €
364	Šopský salát (kostičky rajčat, kostičky okurek, sýr Feta) ^{G)}	6,10 €
367	Salátový talíř "Kovářského čeledína" (míchaný salát, proužky vařené šunký, proužky sýra) ^{1)2)3)16)20)A)G)}	6,70 €
368	Salátový talíř „Velryba“ (velký salátový talíř s bramborovými kapsičkami ¹⁷⁾ a mozzarellovými tyčinkami ^{16), 20)} , obalované žampionové hlavičky)	8,70 €

k tomu nabízíme následující dresingy:

- jogurtový dresing¹⁶⁾¹⁷⁾, Balsamico dresing (vegan)¹⁾¹⁵⁾, francouzský dresing
- ocet /olej



K přípravě dobrého salátu je potřeba čtyř charakterů: **h**ýňuce pro **o**lej, **l**akomce pro **o**cet, **m**oudrého pro **s**íl, **bl**ázna pro **p**epř.

François Coppée, francouzský básník

Vogtlandská kuchyně

213	<i>Talíř houbovky</i> (Vogtlandská houbová polévka)	3,90 €
251	<i>Pečené knedle²⁾³⁾ a brusinky</i> (Bramboráčky s brusinkami)	6,00 €
250	<i>Chlupaté knedlíky¹⁾²⁾³⁾ a houbovka</i> (Knedlíky s vogtlandskou houbovou polévkou)	6,20 €
252	<i>Koule s houbovkou</i> (Knedlíkové těsto s cibulkou a uzeným špekem ²⁾³⁾⁹⁾ dozlatova upečené, k tomu houbová polévka)	7,80 €
369	<i>Sulc s pečenými bramborami, k tomu ocet/olej nebo remuláda²⁾</i> (Vepřový sulc s pečenými bramborami)	9,80 €
262	<i>Hovězí jazyk s brambory a zeleninou²⁾³⁾¹⁵⁾¹⁶⁾¹⁷⁾</i>	11,10 €
258	<i>Svíčková pečínka s červeným zelím s jablky a chlupaté knedlíky¹⁾²⁾³⁾</i> (Vogtlandská pečínka s červeným zelím s jablky a knedlíkem)	12,30 €
261	<i>Hovězí závitky s červeným zelím s jablky a pečené knedle²⁾³⁾</i> (Hovězí roláda s červeným zelím s jablky a bramboráčky)	13,50 €

Ti, jež maso nejvíc haní, vždy největší kusy volí.

Německé přísloví

a jako dezert:

319	<i>Brusinkový kompot se šlehačkou</i>	3,60 €
-----	---------------------------------------	--------

UPOZORNĚNÍ:

Pro některé přílohy si dovoluujeme upravit následující navýšení cen: pečené brambory, bramboráky, Vogtlandské knedlíky, minibrambory ve slupce á 1.50€, Hranolky ze sladkých brambor 2.50€, nudle pesto 4.50€, nudle 4.10€, malý přílohový salát 3.50€

Steakový a řízkový lístek

- | | | | |
|-----|---|---------|--|
| 165 | Vepřový řízek „Videňský způsob“,
k tomu zeleninka na másle a brambory
(obalovaný vepřový řízek) | 11,80 € | Není nutno ležet na pánvičce,
aby se mohlo psát o řízku.

Maxim Gorki |
| 163 | Vepřový řízek „na Pařížský způsob“,
k tomu zeleninka na másle a hranolky ⁴⁾
(vepřový řízek ve vajíčku) | 12,10 € | |
| 159 | Vepřový biftek s paprikovým salámem, Jalapeños a
čili sýrem ¹⁾ , zapečené, hranolky ze sladkých brambor ^{1)2)3)19)20)G)} (ostrý) | 13,30 € | |
| 178 | Vepřová panenka s kořeněným masem ¹⁾
zapečené se sýrem ¹⁾¹⁷⁾ k tomu hranolky ⁴⁾ | 13,70 € | |
| 162 | Kuřecí prsíčka s hranolky ze sladkých brambor
a mango-kari omáčkou ¹⁾¹⁴⁾¹⁶⁾¹⁷⁾ | 11,80 € | |
| 161 | Hovězí biftek s čerstvým česnekem,
k tomu hranolky Steakhaus ^{2)16)17)21)A)C)G)I)} | 17,10 € | |
| 174 | Biftek s bylinkovým máslem
a Mini brambůrky na loupáčku | 17,40 € | |
| 175 | Rumpsteak „Barbecue“, ¹⁾¹⁴⁾¹⁶⁾¹⁷⁾
k tomu hranolky ze sladkých brambor | 17,60 € | |



Plné břicho snadno diskutuje o půstu.

Hieronimus

UPOZORNĚNÍ:

Pro některé přílohy si dovoluujeme upravit následující navýšení cen: pečené brambory, bramboráky, Vogtlandské knedlíky, minibrambory ve slupce á 1.50€, Hranolky ze sladkých brambor 2.50€, nudle pesto 4.50€, nudle 4.10€, malý přílohový salát 3.50€

Rybí speciality

- 140 Pstruň „Mlynářka“ s rozpuštěným máslem,
k tomu červené zelí s jablky a brambory 13,00 €
(Dle způsobu života se dělí pstruzi na tři druhy, stěhovavý pstruh mořský, sladkovodní druhy pstruhů mořských a pstruh potoční.
Německý název „Forelle“ je v této formě doložen od šestnáctého století.)
- 139 Tresla „Loinská prostřední část“ s těstovinami pesto a bylinkovou
holandskou omáčkou^{4)16)20)A)C)D)G)H)I)L)N)} 15,10 €
- 144 Pečený červenomasý filet sumce s nudlemi
a mango-kari omáčkou¹⁾¹⁴⁾¹⁶⁾¹⁷⁾ 16,10 €

Má-li ti jídlo dobře prospěti, musíš při něm vesel býti.

Německé přísloví

UPOZORNĚNÍ:

Pro některé přílohy si dovoluujeme upravit následující navýšení cen: pečené brambory, bramboráky, Vogtlandské knedlíky, minibrambory ve slupce á 1.50€, Hranolky ze sladkých brambor 2.50€, nudle pesto 4.50€, nudle 4.10€, malý přílohový salát 3.50€

Dá se to i bez masa

251	Pečené knedle ¹⁾²⁾³⁾ a brusinky (Bramboráčky s brusinkami)	6,00 €
122	Mini brambůrky na loupačku s bylinkovým tvarohem a salátovou přílohou (veg.) ^{G)}	7,50 €
117	Bramborová pánev se sušenými rajčaty a cibulkou ³⁾¹⁷⁾	8,00 €
119	Dušená okurka se širokými nudlemi ²⁰⁾	8,10 €
124	středomořská grilovaná zelenina s Mini brambůrky na loupačku (vegan) ^{A)J)}	8,30 €
118	Taštičky z pšeničné krupice plněné pórkem, cibulkou a špenátem, k tomu bylinková omáčka (vegan) ^{1)2)3)20)A)L)}	10,30 €

Seniorský talíř

230	Hovězí jazyk s brambory a zeleninou ²⁾³⁾¹⁵⁾¹⁶⁾¹⁷⁾	9,60 €
294	Vepřový řízek „po Vídeňsku“, k tomu zeleninku na másle a brambory	10,30 €
231	Svíčková pečeně s červeným zelím s jablky a vogtlandský knedník ¹⁾²⁾³⁾	10,80 €

Jez se svým přítelem, ale nedělej s ním obchody.

Arménské přísloví

UPOZORNĚNÍ:

Pro některé přílohy si dovoluujeme upravit následující navýšení cen: pečené brambory, bramboráky, Vogtlandské knedlíky, minibrambory ve slupce á 1.50€, Hranolky ze sladkých brambor 2.50€, nudle pesto 4.50€, nudle 4.10€, malý přílohový salát 3.50€

Výdatné držet se od 15 hodin

350	<i>Vuřt s chlebem</i> ^{2) 3) 4)}	2,10 €
351	<i>1 pár Vídeňských párků s chlebem</i> ^{2) 3) 4)}	2,60 €
358	<i>Curry párek s hranolkou</i> ^{2) 3) 4) A) C) E) J) K)}	5,80 €
352	<i>Toast „Hawai“</i> ^{1) 3) 16) 17) 20)} (2 plátky toastu se šunkou, ananasem zapečené se sýrem)	5,80 €
370	<i>Selská snídaně</i> ^{2) 4) 9)}	8,70 €
95	<i>Dřevorubecký talíř s máslem a chlebem</i> ^{2) 4) 9)} (vuřt, šunka a plátky sýrový nářez)	8,70 €
388	<i>Tatarák se žloutkem, máslo a chléb</i>	9,50 €

*Člověk musí být nejprve hladový,
pak sáhne po chlebu.*

Gustav Theodor Fechner

Zmrzlinové poháry

- 398 Dětský zmrzlinový pohár „Trpasličí nos“ (vanilková zmrzlina, mandarinky, čokoládová omáčka a šlehačka)^{1) 16) 20) 21)} 3,90 €
- 397 Dětský zmrzlinový pohár „Pestrý“ (ovocná zmrzlina, Lentilky, jahodová omáčka a šlehačka)^{1) 16) 20) 21)} 4,20 €
- 393 „Trio“ (čokoláda, vanilka, jahoda po 1 kopečku a šlehačka)^{1) 16) 20) 21)} 4,10 €
- 395 „Horké a studené“ (vanilková zmrzlina s horkými malinami a šlehačkou)^{1) 16) 20) 21)} 5,50 €
- 394 „Mandarinka“ (čokoládová a vanilková zmrzlina, vaječný likér, mandarinky a šlehačka)^{1) 16) 20) 21)} 5,60 €
- 390 „Schwarzwaldská třešeň“ (vanilková a čokoládová zmrzlina, desertní třešně, třešňový likér a šlehačka)^{1) 16) 20) 21)} 5,90 €
- 396 Třešňový pohár „Amarena“ (vanilková zmrzlina, ořechová zmrzlina, pistáciová zmrzlina, desertní třešně, Amaretto a šlehačka)^{1) 16) 20) 21)} 6,70 €
- 399 „Jogurtovo-malinová královna“ (jogurtová zmrzlina, vanilková zmrzlina, přírodní jogurt, maliny a šlehačka)^{1) 16) 17) 21)} 6,90 €



Krom toho

- 329 Jablkový závin s vanilkovou zmrzlinou a se šlehačkou^{1) 16) 17) 21)} 5,80 €
- 339 Ledová káva^{1) 14) 20)} 3,90 €
- 234 Ledová čokoláda^{1) 10) 16) 21)} 3,90 €

Je potřeba tělu udělat dobře,
aby duše měla chuť tam bydlet
Winston Churchill

...a vždy čerstvě upečené domácí zákusky

Nápoje k dezertu

<i>Šálek kávy</i> ¹⁴⁾	1,90 €
<i>Konvička kávy</i> ¹⁴⁾	3,30 €
<i>Šálek kávy bez kofeinu</i>	1,80 €
<i>Konvička kávy bez kofeinu</i>	3,10 €
<i>Cappuccino</i> ¹⁾¹⁰⁾¹⁶⁾¹⁹⁾²⁰⁾²¹⁾	2,60 €
<i>Espresso</i> ¹⁴⁾	1,90 €
<i>Bílá káva</i> ¹⁴⁾	2,30 €
<i>Latte Macchiato</i> ¹⁴⁾	3,20 €
<i>Sklenka čaje</i> (černý čaj, ovocný čaj, bylinkový čaj, mátový čaj, šípkový čaj heřmánkový čaj nebo zelený čaj)	1,50 €
<i>Svařené víno</i>	2,60 €
<i>Svařené víno s Amarettem</i>	3,60 €
<i>Vaječný punč, punč z pečeného jablka nebo horké meruňky</i>	3,20 €
<i>Grog</i>	3,40 €
<i>Myslivecký čaj(Stroh) s hnědým cukrem</i>	3,60 €
<i>Šálek mléka</i>	1,30 €
<i>Šálek kaka</i> ¹⁰⁾²¹⁾¹⁶⁾	1,70 €
<i>Konvička kaka</i> ¹⁰⁾²¹⁾¹⁶⁾	2,90 €
<i>Ledová káva</i> ^{14) 1) 20)}	3,90 €
<i>Ledová čokoláda</i> ¹⁰⁾²¹⁾¹⁶⁾¹⁾	3,90 €

Když je ti zima, čaj tě ohřeje.
Když jsi rozpařen, ochladí tě.
Když jsi zachmuřen, rozveselí tě.
Když jsi rozčilen, uklidní tě.

William Ewart Gladstone

Nealkoholické nápoje

Ovocné šťávy 100% podíl ovoce

Jablečná, pomerančová, citrusová, multivitaminová
rajčatová s mořskou solí,

0,2 l 2,10 €

Ovocné nektary

banánový min. 25% obsaží ovoce, višňový min. 50% obsaží ovoce.
jahodový²⁰min. 30% obsaží ovoce, qualitätschii³16)17)20)min. 30% obsaží ovoce.

0,2 l 2,30 €

Z Bad Brambachových minerálních pramenů

Cola¹14)16)17)

0,2 l 2,00 €

Cola¹14)16)17)

0,4 l 3,40 €

Cola¹14)16)17)

0,5 l 4,00 €

Pomerančová limonáda¹3)14)16)17)20), citrónová limonáda¹6)17)

0,2 l 2,00 €

Pomerančová limonáda¹3)14)16)17)20), citrónová limonáda¹6)17)

0,4 l 3,40 €

Pomerančová limonáda¹3)14)16)17)20), citrónová limonáda¹6)17)

0,5 l 4,00 €

Jablečný střík

0,2 l 2,00 €

Jablečný střík

0,4 l 3,40 €

Jablečný střík

0,5 l 4,00 €

Minerálka Gourmet (perlivá, mírně perlivá, neperlivá)

0,25 láhev 2,00 €

Minerálka Gourmet (perlivá, mírně perlivá, neperlivá)

0,75 láhev 3,50 €

Tonic Gourmet¹⁰13)16)17)

0,25 láhev 2,30 €

Ginger Ale Gourmet¹10)16)17)

0,25 láhev 2,30 €

Bitter Lemon Gourmet³10)13)16)17)18)

0,25 láhev 2,30 €

Piva

Naše sudové:

Wernesgrüner světlý ležák

0,25 l 2,20 €

Wernesgrüner světlý ležák

0,4 l 2,90 €

Radler (Wernesgrüner světlý ležák
a citrónová limonáda¹6)17)

0,25 l 2,20 €

Radler (Wernesgrüner světlý ležák
a citrónová limonáda¹6)17)

0,4 l 2,90 €

Benediktinské kvasnicové

0,5 l 3,50 €

Benediktinské kvasnicové

0,3 l 2,50 €

Lahvová piva:

Wernesgrüner (nealko)

0,33 l 2,40 €

Wernesgrüner (1436)

0,5 l 3,30 €

Benediktinské kvasnicové nealko

0,5 l 3,30 €

Benediktinské kvasnicové černé

0,5 l 3,30 €

Köstritzer černé pivo

0,5 l 3,30 €

Köstritzer černé pivo

0,33 l 2,60 €

Sternquell světlý ležák

0,5 l 3,30 €

Lihoviny

	2 cl	4 cl
<i>Wiltbener Goldkrone - brandy</i>	1,40 €	2,20 €
<i>Třešňový likér</i>	1,20 €	2,20 €
<i>Kümmerling 2cl láhev</i>	1,30 €	
<i>Underberg 2cl láhev</i>	1,30 €	
<i>Nordhäuser Doppelkorn</i>	1,30 €	2,40 €
<i>Vodka Gorbatschow</i>	1,30 €	2,40 €
<i>Ovocná pálenka</i>	1,30 €	2,40 €
<i>Williams Christ-hruškovice</i>	1,40 €	2,60 €
<i>Malteser</i>	1,40 €	2,60 €
<i>Jägermeister</i>	1,40 €	2,60 €
<i>Fernet Branca</i>	1,60 €	3,00 €
<i>Jack Daniels</i>	1,90 €	3,60 €

Speciality domu

<i>Hammerburschen bylinný likér</i>	1,30 €	2,40 €
<i>Borůvkový likér</i>	1,30 €	2,40 €
<i>Jeřabinové kapky červené</i>	1,40 €	2,60 €
<i>Jeřabinové kapky bílé</i>	1,40 €	2,60 €
<i>Original Stöss- světlý hořký</i>	1,40 €	2,60 €
<i>Grubenfeuer (podává se hořící)</i>	1,70 €	

Přidavné látky v jídle a v nápojích

- 1) *barviva*
- 2) *konzervační látky*
- 3) *antioxidační látky*
- 4) *zesilovač chuti*
- 9) *se sladidlem nebo sladidly*
- 10) *s druhem cukru nebo druhy cukrů*
- 11) *obsahuje aspartam*
- 13) *obsahující chinin*
- 14) *obsahující kofein*
- 15) *regulátor kyseliny Natriumnitrat*
- 16) *aroma*
- 17) *regulátor kyselosti*
- 18) *limonádová základní látka*
- 19) *oddělovací látka*
- 20) *stabilizátor*
- 21) *emulgátor*

- A) *obiloviny obsahující lepek*
- B) *korýši a výrobky z nich*
- C) *vejce a výrobky z nich*
- D) *ryby a výrobky z nich*
- E) *burské ořechy a výrobky z nich*
- F) *sojové boby a výrobky z nich*
- G) *mléko a výrobky z něj*
- H) *ovoce se slupkou a výrobky z něj*
- I) *celer a výrobky z něj*
- J) *hořčice a výrobky z ní*
- K) *sezamové semínko a výrobky z něj*
- L) *oxid siřičitý a siřičitany*
- M) *vlčí bob a produkty z něj*
- N) *měkčjší a výrobky z nich*

